



Bine ati venit!

Ne dorim sa va oferim momente minunate! De aceea va oferim cele mai bune preparate traditionale si internationale!

Iar pe cei care n-ar mai vrea sa plece de la noi, ii asteptam cu drag in pensiunea noastra pentru clipe de liniste si relaxare!

No, s-apai ase cum zice ardeleanu', nu va grabiti ca vreme este destula!



Mic dejun - Breakfast - Fruehstueck

La alegere o bautura calda / at choice a hot drink / wahlweise ein warmes Getraenk

- ✓ ceai / tea / Tee 200ml
- ✓ ciocolata calda / hot chocolate / heiße Schokolade 200ml
- ✓ cafea / coffee / Kaffee 50ml

(alergeni: lapte praf)

La alegere o apa / at choice one water / wahlweise ein Wasser

- ✓ apa minerala Dorna / Dorna sparkling water / Dorna Mineralwasser 330ml
- ✓ apa plata Dorna / Dorna still water / Dorna stilles Wasser 330ml
- ✓ fresh fructe de sezon / fresh from seasonal fruits / frischer Obstsaft 200ml

Unt / butter / Butter

35g

(alergeni: lapte)

La alegere / at choice / wahlweise

- ✓ gem / jam / Marmelade 35g
- ✓ miere / honey / Honig 35g

(alergeni: miere)

La alegere / at choice / wahlweise

- ✓ omleta simpla / scrambled eggs / Omelett 150g
- ✓ oua fierte (2buc) / boiled eggs / gekochte Eier 150g
- ✓ oua prajite (2buc) / fried eggs / Spiegeleier 150g

(alergeni: oua)

La alegere / at choice / wahlweise

- ✓ platou de salamuri, branzeturi, legume de sezon / a platter of salami, cheese, seasonal vegetables / Platte mit Salami, Kaeseprodukten und Saisongemuese 350g
- ✓ musli cu lapte / muesli with milk / Muesli mit Milch 150g/200ml
- ✓ cornflakes cu lapte / cornflakes with milk / Cornflakes mit Milch 150g/200ml

(alergeni: lapte, boabe de mustar)

Chifle (2buc) / buns/ Broetchen

60g

(alergeni: gluten)

Paine alba (2 felii) 55 g 1 leu

Pret: 45 lei

Timp de preparare: 10-15 minute

Pofta buna! / Good appetite! / Guten Appetit!

Antreuri - Hot starters - Vorspeisen

Antreu Butoiul Sasului

370g

66lei

(salata de vinete cu ceapa rosie, fasole batuta, zacusca, pasta de jumari, iahnie de fasole, pasta de gogosari, hribi)

Starter Butoiul Sasului (eggplant salad with red onion, beans paste, vegetable stew, greaves paste, baked beans, peppers paste, boletus)

Vorspeise des Hauses (Auberginensalat, Zwiebeln, Bohnen, Gemueseaufstrich, Griebenschmalz, gebackene Bohnen, Paprikapaste, Steinpilze)



Ciuperci pane

150g

18lei

Breaded mushrooms

Panierte Pilze

(alergeni: oua si gluten)

(obtinut din produs congelat)



Cascaval pane

200g

29lei

Breaded cheese

Panierter Kaese

(alergeni: oua, gluten, lactoza)

(obtinut din produs congelat)



Rulouri de primavara (6buc)

90g

18lei

cu sos chilli

Spring rolls

Fruehlingsrollen

(alergeni: gluten)

(obtinut din produs congelat)



Sugestie de servire :

Dressing pentru salata /

Salad dressing / Salatdressing

30g

4lei

(alergeni: mustar, miere)

Paine alba (2 felii) 55g 1 leu

Timp de preparare: 15-20 minute

Pofta buna! / Good appetite! / Guten Appetit!

Salate – Salads – Salaten

Salata casei

400 g

25 lei

(salata verde, rosii, castraveti, ceapa, telemea, piept de pui si ou fiert
paine prajita)

House salad

(green salad, tomatoes, cucumbers, onions, feta, chicken breast or
boiled egg, toast)

Salat des Hauses

(gruener Salat, Tomaten, Gurken, Zwiebeln, Feta, Haechnchenbrust
oder gekochtes Ei, Toast)

(alergeni : lactoza, gluten)



Salata greceasca

400 g

25 lei

(salata verde, castraveti, rosii, ardei verde, ceapa, feta, masline,
lamaie)

Greek salad

(green salad, cucumbers, tomatoes, green peppers, onion, feta, olives,
lemon)

Griechischer Salat

(Gruener Salat, Gurken, Tomaten, gruener Paprika, Zwiebeln, Feta,
Oliven, Zitrone)

(alergeni: lactoza)



Salata cu ton si ardei

380 g

25 lei

(salata verde, ton, porumb, ardei, rosii, ceapa rosie, ou)

Salad with tuna and peppers

(green salad, tuna, corn, peppers, tomatoes, red onion, egg)

Tunfischsalat mit Paprika

(Gruener Salat, Tunfisch, Mais, Paprika, Tomaten, rote Zwiebeln, Ei)

(alergeni : peste, oua)



Salatele se servesc cu dressingul casei (ulei de masline, otet balsamic,
mustar, miere) sau la alegerea clientului

The salads are served with the house dressing (olive oil, balsamic vinegar, mustard, honey) or at the customer's
choice

Die Salate werden mit hausgemachtem Dressing (Olivenoel, Balsamico, Senf, Honig) oder nach Wahl des
Kunden serviert.

Timp de preparare: 15-20 minute

Pofta buna! / Good appetite! / Guten Appetit!

Ciorbe si supe - Sour soups - Suppen

Ciorba de fasole cu afumatura 340/60/40g 25lei

si salata de ceapa

Bean soup with smoked pork and onion salad

Bohnensuppe mit geraeuchertem Schweinefleisch und Zwiebelsalat

(alergeni: telina)



Ciorba de burta cu smantana si ardei 320/100/40g 28lei

Tripe soup with sour cream and pepper

Kuttelsuppe mit Sauerrahm und Paprika

(alergeni: lactoza, telina, gluten, oua)



Ciorba ardeleneasca cu afumatura, 350/60g 25lei

smantana si ardei

Transylvanian soup with smoked pork, sour cream and pepper

Gemuesesuppe siebenbuergischer Art mit geraeuchertem Schweinefleisch,

Sauerrahm und Paprika

(alergeni: telina, oua, lactoza)



Ciorba de vacuta cu smantana si ardei 350/60/40g 25lei

Beef soup with sour cream and pepper

Rindfleischsuppe mit Sauerrahm und Paprika

(alergeni: lactoza , telina)



Supa cu taitei de casa 350/50g 23lei

Noodles soup

Nudelsuppe

(alergeni: gluten, oua, telina)



Paine alba (2 felii) 55g 1 leu

Timp de preparare: 15-20 minute

Pofta buna! / Good appetite! / Guten Appetit!

Platoul bucatarului – Chef's plateau – Empfohlenes Menue vom Koch (2 pers.) 104 lei

Frigarui de pui cu legume	180 g
Chicken skewers with vegetables	
Haehnnchenspieße mit Gemuese	
Ceafa de porc la gratar	165 g/brutto
Grilled pork neck	
Gegrillter Schweinenacken	
Cartofi aurii	250 g
Wedges	
Gebackene Kartoffeln	
Salata de muraturi asortata	225 g
Assorted pickles salad	
Eingelegtes Gemuese	
Mujdei de usturoi	50 g
Garlic sauce	
Knoblauchsauce	
(obtinut din produs congelat)	
(alergeni: lactoza)	



Platoul sasului – Plateau of the house – Fleischplatte saechsischer Art (4 pers) 207 lei

Ciolan porc, ceafa de porc, pulpa de pui, carnaciori
Pork knuckle, pork neck, chicken thighs, sausages
Schweinshaxe , Schweinenacken, Haehnnchenschenkel und Wuerstchen
(Alergeni posibili : gluten din cereale, soia, telina, seminte de susan, lactoza, mustar) ,
(obtinut din produs congelat)

Se pot servi cu:

Sos chili / Chili sauce / Chilisauc	30g	3lei
Sos hrean / Horseradish sauce /Meerrettich-Sauce	30g	3lei
(contine telina, boabe de mustar, lapte, oua si soia)		
Sos barbeque / Barbeque sauce / Barbequesauce /	30g	4lei
Sos curry / Curry sauce / Currysauce /	30g	4lei
Mujdei de usturoi / Garlic sauce / Knoblauchsauce	30g	3lei
(alergeni: lactoza)		
Mustar / Mustard / Senf	30g	2lei
(alergeni: boabe de mustar)		

Preparatele din carne si anumite produse sunt la 100 de grame, va rugam sa luati in considerare faptul ca acestea se calculeaza la gramaj, NU la bucata!

Timp de preparare: 15-20 minute
Pofta buna! / Good appetite! / Guten Appetit!

Recomandarea bucatarului

Tochitura ciobaneasca cu mamaliguta

Shepherd's lunch with polenta

300/200g

47lei

Hirten-Mahlzeit mit Maisbrei

(mamaliga, ceafa de porc, piept de pui, carnati, ardei, ou)

(polenta, pork neck, chicken breast, sausages, peppers, egg)

(Maisbrei, Schweinenacken, Haechnchenbrust, Wuerstchen, Paprika, Ei)

(alergeni: oua, lactoza)

(obtinut din produs congelat)



Ceafa de porc la tigaie cu pireu

140/200g

36lei

Pan-fried pork neck with mashed potatoes

Schweinenacken aus dem Pfanne mit Kartoffelpuree

(obtinut din produs congelat)

(alergeni: lactoza)



Burger de vita cu cartofi prajiti

250/100g

35lei

Beef burger with fried potatoes

Rindfleisch Burger mit Pommes

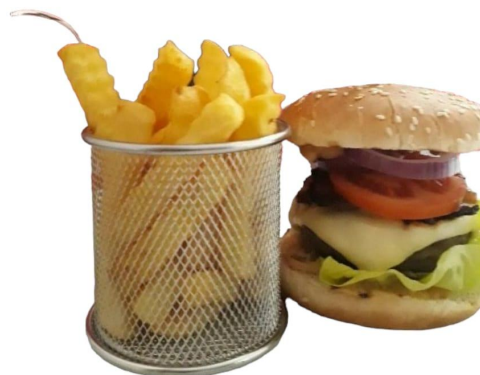
(carne tocata de vita, rosii, cascaval, ceapa, salata, bacon, sos pt burger)

(minced beef meat, tomatoes, cheese, onion, green salad, bacon, sauce)

(Rind Hackfleisch, Tomaten, Kaese, Zwiebeln, gruener Salat, Speck, Sauce)

(obtinut din produs congelat)

(alergeni : gluten, seminte de susan, lactoza, mustar: urme de soia si de oua)



Timp de preparare: 15-20 minute

Pofta buna! / Good appetite! / Guten Appetit!

Vineri- sambata- duminica (se serveste incepand cu ora 18.00)
 (in restul zilelor cu precomanda cu 3 ore inainte)

Meniu special pe piatra incinsa - Special menu on hot stone - Spezialmenue auf heißem Stein

Rapid, sanatos, distractiv si delicios / Fast, healthy, full of fun and delicious - Schnell, gesund, lustig und lecker!!!



Muschi de vita Argentina / Argentina beef Sirloin / argentinisches Rinderfilet	100 g	63 lei
Antricot de vita Argentina / Argentina beefsteak / argentinisches Rindersteak	100 g	55 lei
Ceafa de porc 1 buc / pork neck / Schweinenacken	180 g	48 lei
Piept de pui / chickenbreast / Huehnerbrust	150 g	48 lei

(Alergeni posibili : gluten din cereale, oua, soia, telina, seminte de susan, lactoza, mustar datorita ingredientelor adaugate)

(Alergeni posibili : gluten din cereale, oua, soia, telina, seminte de susan, lactoza, mustar datorita ingredientelor adaugate)

Se serveste impreuna cu cartofi rasi&ceapa, sos barbeque, sos curry, sos unt (contine: lapte)

Served together with grated potatoes&onion, barbeque sauce, curry sauce, butter sauce

Es wird mit geriebenen Kartoffeln&Zwiebeln, Barbecue-Sauce, Currysauce und Buttersauce serviert

Preparatele din carne si anumite produse sunt la 100 de grame, va rugam sa luati in considerare faptul ca acestea se calculeaza la gramaj, NU la bucata!!!

Timp de preparare: 5-10 minute

Pofta buna! / Good appetite! / Guten Appetit!

Meniu special la Wok! – Special menu at Wok! – Spezialmenue aus dem Wok!

O mancare la Wok se compune din: legume, orez sau cartofi si diferite sortimente de carne

A Wok menu contains: vegetables, rice or potatoes and several types of meat

Ein Menue aus dem Wok besteht aus: Gemuese, Reis oder Kartoffeln und verschiedene Fleischarten



Legume asortate gatite al dente la Wok/Assorted vegetables cooked al dente at Wok/Verschiedenes Gemuese al dente gegart im Wok

100g

Orez sau cartofi prajiti / Rice or fried potatoes/ Reis oder Pommes

100g

(Alergeni posibili :gluten din cereale, oua, soia, telina, seminte de susan, lactoza, mustar datorita ingredientelor adaugate)

La alegere avem diferite sortimente de carne / We have different types of meat to choose from/ Wahlweise:

Pulpa de pui gatita la Wok / Wok cooked chicken thighs / Haehnnchenschenkel aus dem Wok

150g

(Alergeni posibili:gluten din cereale, oua, soia, telina, seminte de susan, lactoza, mustar datorita ingredientelor adaugate)

Ceafa de porc gatita la Wok / Wok cooked pork neck / Schweinenacken aus dem Wok

150g

(Alergeni posibili: gluten din cereale, oua, soia, telina, seminte de susan, lactoza, mustar datorita ingredientelor adaugate)

File de peste gatit la Wok / Wok cooked fish / Fischfilet aus dem Wok

130g

(Alergeni: peste)

Fructe de mare gatite la Wok / Wok cooked seafood / Meeresfruchte aus dem Wok

100g

(Alergeni: crustacee, moluste)

Pret: 48lei/portie

Timp de preparare: 15-20 minute

Pofta buna! / Good appetite! / Guten Appetit!

Specialitati traditionale -Traditional specialties - traditonelle Spezialitaeten

Ciolan de porc la cuptor

100g

10lei

Baked pork knuckle

Schweinehaxe aus dem Ofen

(obtinut din produs congelat)



Aripioare de pui pane picante 5 buc

250g

21lei

Spicy chicken wings

Wuerzige Haehnchenfluegel

(alergeni: gluten, telina, mustar),

(obtinut din produs congelat)



Tocanita de hribi cu mamaliguta

200g/150g

31lei

Boletus stew with polenta

Steinpilzragout mit Maisbrei

(alergeni: telina, lactoza, gluten)



Piept de pui parizian

200g

30lei

Parisian chicken breast

Haehnchenbrust Schnitzel

(alergeni: gluten , oua):

(obtinut din produs congelat)



Snitel de porc pane

180g

26lei

Breaded pork schnitzel

Schweineschnitzel

(Alergeni : gluten , oua)

(obtinut din produs congelat)



Paine alba (2 felii) 55 gr1 leu

Preparatele din carne si anumite produse sunt la 100 de grame, va rugam sa luati in considerare faptul ca acestea se calculeaza la gramaj, NU la bucata!

Timp de preparare: 15-20 minute

Pofta buna! / Good appetite! / Guten Appetit!

Preparate la gratar - Grilled dishes - Grillgerichte

Piept de pui la gratar **150g** **30lei**

Grilled chicken breast

Gegrillte Haehnchenbrust

(obtinut din produs congelat)



Pulpe de pui dezodate **100g** **17lei**

Boneless chicken thighs

Haehnchenschenkel ohne Knochen

(obtinut din produs congelat)



Ceafa de porc la gratar **180g** **31lei**

Grilled pork neck

Gegrillter Schweinenacken

(alergeni: gluten , soia, telina, seminte de susan, lactoza, mustar),

(obtinut din produs congelat)



Coaste de porc la gratar **100g** **14lei**

Grilled pork ribs

Gegrillte Schweinerippen

(Alergeni posibili: gluten, soia, telina, seminte de susan, lactoza, mustar, miere),

(obtinut din produs congelat)



Carnaciori la gratar cu mustar, 3 buc **160g** **21lei**

Grilled sausages with mustard

Grillwuerstchen mit Senf

(Alergeni: boabe de mustar)



Mititei la gratar cu mustar si paine **50g** **6 lei**

Grilled minced meat rolls with mustard

Gegrillte Hackfleischroellchen mit Senf

(Alergeni: de boabe de mustar),

(obtinut din produs congelat)

Paine alba (2 felii) 55 g 1 leu



Preparatele din carne si anumite produse sunt la 100 de grame, va rugam sa luati in considerare faptul ca acestea se calculeaza la gramaj, NU la bucata!

Timpe de preparare: 15-20 minute

Pofta buna! / Good appetite! / Guten Appetit!

Preparate din peste - Fish dishes - Fischgerichte

File tilapia prajit **100g** **15lei**

Tilapia fillets

Tilapia Filet

(Alergeni: peste, gluten, oua, soia)

(obtinut din produs congelat)



File salau salbatic cu piele, prajit **150g** **22lei**

Perch fillets

Zanderfilet

(Alergeni: peste, gluten, oua, soia),

(obtinut din produs congelat)



Pastrav prajit **100 g** **13lei**

Fried trout

Gebratene Forelle

(Alergeni: peste, gluten),

(obtinut din produs congelat)



Creveti in cuib de cartofi, 5 buc **125g** **21lei**

Shrimp in potato nest

Garnelen in Kartoffelnest

(Alergeni: crustacee),

(obtinut din produs congelat)



Creveti in fulgi de orez, 6 buc **100g** **19lei**

Shrimp in rice flakes

Garnelen in Reisflocken

(alergenii: crustacee),

(obtinut din produs congelat)



Se pot servi cu:

Mamaliguta / Polenta / Maisbrei 200gr **3lei** (alergenii: gluten)

Mujdei de usturoi / Garlic sauce / Knoblauchsauce 30g **4lei**

(alergenii: lactoza)

Sos chili / Chili sauce / Chilisauce 30g **3lei**

Sos hrean / Horseradish sauce / Meerrettich-Sauce 30 g **3 lei**

(alergenii: telina, boabe de mustar, lactoza, oua si soia)

Sos barbeque / Barbeque sauce / Barbequesauce 30g **4lei**

Sos curry / Curry sauce / Currysauce 30g **4lei**

Preparatele din carne si anumite produse sunt la 100 de grame, va rugam sa luati in considerare faptul ca acestea se calculeaza la gramaj, NU la bucata! Timp de preparare: 15-20 minute

Pofta buna! / Good appetite! / Guten Appetit!

Paste – Pastas – Pasta

Spaghete Aglio/Olio e Peperoncino	330g	29 lei
(ulei masline, ardei iute, usturoi)		
Spaghetti Aglio/ Olio e Peperoncino (olive oil, peperoni, garlic)		
Spaghetti Aglio/ Olio e Peperoncino (Olivenoel, Peperoni, Knoblauch)		
(alergeni : gluten, oua)		
Spaghete Alio/Olio cu creveti	250g	41 lei
(ulei masline, usturoi, creveti, parmezan)		
Spaghetti Alio/Olio with shrimp (olive oil, garlic, shrimp, parmesan)		
Spaghetti Alio/Olio mit Garnelen (Olivenoel, Knoblauch, Garnelen, Parmesan)		
(alergeni: gluten, oua, lactoza, creveti)		
Tagliatelle/Penne cu legume si parmezan	330g	28 lei
(ulei de masline, dovlecei, ceapa, ciuperci, morcovi, ardei, rosii)		
Tagliatelle/ Penne with vegetables and parmesan (olive oil, zucchini, onion, mushrooms, carrots, peppers, tomatoes)		
Tagliatelle / Penne mit Gemuese und Parmesan (Olivenoel, Zucchini, Zwiebeln, Pilze, Karotten Paprika, Tomaten)		
(alergeni : gluten, oua, lactoza)		
Tagliatelle boletus (hribi)	330g	41 lei
(hribi, sos de gatit, parmezan)		
Tagliatelle with boletus (boletus, liquid cream, parmesan)		
Tagliatelle mit Steinpilzen (Steinpilze, fluessige Sauerrahm, Parmesan)		
(alergeni : gluten, oua, lactoza)		
Spaghete/Penne carbonara cu sos de smantana	330g	33 lei
(bacon cubulete, sos de gatit, oua, parmezan)		
Spaghetti/Penne carbonara with cream sauce (bacon, sour cream, egg, parmesan)		
Spaghetti/Penne Carbonara mit Sauerrahmsauce (Speck, Sauerrahm, Ei, Parmesan)		
(alergeni : gluten, oua, lactoza)		
Spaghete bolognese	330g	33 lei
(mix carne tocata, sos bolognes, ulei masline, ceapa, usturoi, busuioc)		
Spaghetti bolognese (mixed minced meat, sauce, olive oil, onion, garlic, basil)		
Spaghetti Bolognese (gemischtes Hackfleisch, sauce, Olivenoel, Zwiebeln, Knoblauch, Basilikum)		
(alergeni : gluten, oua)		
Spaghete cu midii	250g/100g	32 lei
(midii, ardei, rosii, usturoi)		
Spaghetti with mussels (mussels, pepper, tomatoes, garlic)		
Spaghetti mit Miesmuscheln (Miesmuscheln, Paprika, Tomaten, Knoblauch)		
(alergeni : vongole, oua, gluten), (obtinut din produs congelat)		

Timp de preparare: 15-20 minute

Pofta buna! / Good appetite! / Guten Appetit!



Garnituri - Garnish - Beilagen

Cartofi sasesti (cartofi, bacon)	150/50g	13lei
---	----------------	--------------

Traditional potatoes (potatoes, bacon)

Saechsische Kartoffeln (Kartoffeln, Speck)

(Alergeni posibili: gluten, oua, soia)

(obtinut din produs congelat)

Cartofi aurii	150g	10lei
----------------------	-------------	--------------

Wedges

Gebackene Kartoffeln

(obtinut din produs congelat)

Cartofi prajiti	150g	10lei
------------------------	-------------	--------------

Fried potatoes

Pommes

(obtinut din produs congelat)

Orez cu morcovi si ceapa	150g	10lei
---------------------------------	-------------	--------------

Rice with carrots and onion

Reis mit Karotten und Zwiebeln

Legume mexicane	150g	10lei
------------------------	-------------	--------------

Mexican vegetables

Mexikanisches Gemuese (Alergeni posibili: telina) ; (obtinut din produs congelat)

Legume la gratar	150g	15lei
-------------------------	-------------	--------------

Grilled vegetables

Gegrilltes Gemuese

(alergenii posibili : telina)

Iahnie de fasole	270g	13lei
-------------------------	-------------	--------------

Baked beans

Gebackene Bohnen

Timpe de preparare: 5-10 minute

Pofta buna! / Good appetite! / Guten Appetit!



Salate - Salads - Salaten

Salata de sezon (castraveti, rosii, ardei)	150g	10lei
Season salad (cucumbers, tomatoes, peppers)		
Salat der Saison (Gurken, Tomaten, Paprika)		

Salata de rosii cu telemea	150g	10lei
Tomatoes salad with feta		
Tomatensalat mit Feta		
(alergeni: lactoza)		

Salata de varza alba	150g	10lei
White cabbage salad		
Weißkohlsalat		

Salata de muraturi asortate	150g	10lei
Assorted pickle salad		
Eingelegtes Gemuese		
(alergeni: boabe de mustar, metabisulfid de potasiu)		

Salata de ardei copti	150g	12lei
Baked peppers salad		
Gebratene Paprika		

Salata de sfecla rosie cu hrean	150g	12lei
Red beetroot salad with horseradish		
Rote Beete Salat mit Meerrettich		
(alergeni: telina, boabe de mustar)		

Sugestie de servire:		
Dressing pentru salata	30g	4lei
Salad dressing		
Salatdressing		
(alergeni: mustar, sulfiti, miere)		

Timp de preparare: 5-10 minute
Pofta buna! / Good appetite! / Guten Appetit!

Deserturi - Desserts - Nachtisch

Papanas cu gem si smantana (1buc) 145/50/60g 20lei

Papanas with jam and sour cream

Kaesekloeschen mit Sauerrahm und Marmelade

(alergeni: gluten), (contine: lactoza, oua)

Clatite cu ciocolata (2buc) 140/70g 15lei

Pancakes with chocolate

Pfannkuchen mit Schokolade

(alergeni: lactoza, gluten, oua)

Clatite cu gem (2buc) 140/100g 15lei

Pancakes with jam

Pfannkuchen mit Marmelade

(alergeni: lactoza, gluten, oua)

Inghetata asortata cu frisca si piscoturi 150g 17lei

(vanilie, ciocolata, capsuni)

Ice cream (vanilla, chocolate, strawberry)

Gemischtes Eis (Vanille, Schokolade, Erdbeeren)

(alergeni: gluten, lactoza, nuci si derivate de nuci)

Galuste cu prune (2buc) 150g 12lei

Dumplings with plum/apricot

Zwetschkenknoedel/Marillenknoedel

(alergeni: gluten), (obtiunt din produs congelat)

Strudel cu mere, stafide si inghetata 100/50g 17 lei

Apple strudel

Apfelstrudel

(alergeni: gluten,lactoza)

Timp de preparare: 15-20 minute

Pofta buna! / Good appetite! / Guten Appetit!



Cafea, Ceai – Coffee, Tea

Cafea espresso 50ml 9 lei

Espresso coffee

Cafea fara cofeina 50ml 9 lei

Coffee without caffeine

Cafea frappe 300ml 12 lei

Frappe

Latte macchiato 150ml 12 lei

Latte macchiato

Cappuccino italian 150ml 12 lei

Italian cappuccino

Cafea in patru culori 200ml 12 lei

Coffee in four colors

Ciocolata calda 200ml 9 lei

Hot chocolate

(alergeni: lapte praf)

Ceai 200ml 9 lei

menta, portocale, lamaie,

fructe padure, verde, negru

Tea

mint, orange, lemon,

berries, green, black



Bauturi racoritoare – Refreshing drinks

<i>Coca-Cola/Fanta</i>	<i>250ml</i>	<i>9lei</i>
<i>Sprite/Schweppes</i>		
<i>Red Bull</i>	<i>250ml</i>	<i>14lei</i>
<i>Cappy nectar</i>	<i>250ml</i>	<i>10lei</i>
<i>Nestea</i>	<i>250ml</i>	<i>10lei</i>
<i>Apa plata/Apa minerala</i>	<i>330ml</i>	<i>8lei</i>
<i>Still water / Sparkling water</i>		
<i>Apa plata/Apa minerala</i>	<i>750ml</i>	<i>14lei</i>
<i>Still water / Sparkling water</i>		
<i>Limonada</i>	<i>500ml</i>	<i>17lei</i>
<i>Lemonade</i>		
<i>Socata</i>	<i>500ml</i>	<i>15lei</i>
<i>Elderberry juice</i>		
<i>Suc de mere ECO</i>	<i>275ml</i>	<i>10lei</i>
<i>Organic apple juice</i>		
<i>Suc de pere ECO</i>	<i>275ml</i>	<i>10lei</i>
<i>Organic pear juice</i>		
<i>Suc de pere ECO</i>	<i>700ml</i>	<i>20lei</i>
<i>Organic pear juice</i>		
<i>Fresh de portocale</i>	<i>250ml</i>	<i>15lei</i>
<i>Fresh orange juice</i>		

Bere- Beer

Ursus	5%	500ml	8lei
Ursus retro (nepasteurizat)	5.3%	330ml	9lei
Ursus fara alcool	0%	500ml	9lei
Ursus black	6%	330ml	9lei
Ursus cooler (fara alcool) lemon	0%	330ml	9lei
Ursus IPA	5,8%	330ml	14lei
Ursus pilsner	4,8%	330ml	10lei
Ursus pilsner (doza)	4,8%	500ml	10lei
Timisoreana	5%	500ml	7lei
Peroni nastro azurro	5.1%	500ml	10lei
Peroni nastro azurro	0%	330ml	10lei
Pilsner Urquell	4,4%	330ml	12lei
Kozel premium lager	4.6%	330ml	9lei
Kozel dark	3.7%	330ml	9lei
Azuga (nepasteurizata)	5.5%	500ml	20lei

Vinuri - Wines

Vin de masa alb	12,9%	1l	26lei
Vin de masa rosu	13,96%	1l	33lei
Vin la pahar alb/rosu	12,9%/13,96%	250ml	7lei
Vin fiert alb/rosu	12,9%/13,96%	250ml	8lei

Vinuri Gallendorf/Gallendorf Wines

Pinot Noir Rose-sec	12,3%	750ml	55lei
Dry Pinot Noir Rose			
Pinot Noir-sec	14,0%	750ml	55lei
Dry Pinot Noir			
Pinot Noir Alb-sec	13,5%	750ml	55lei
Princess (Traminer Rose-Feteasca alba)-demisec	12,3%	750ml	55lei
Pinot Gris-sec	12,3%	750ml	55lei
Pinot Noir Rose-demidulce	14,0%	750ml	55lei

Vinuri de Jidvei/ Jidvei Wines

Sauvignon Blanc-sec	12%	750ml	52lei
Feteasca Regala-demisec	11,5%	750ml	55lei
Riesling-sec	11%	750 ml	55lei
Muscat Ottonel-demidulce	11,5%	750 ml	55lei

Vinuri Villa Vinea / Villa Vinea Wines

Feteasca Regala Premium-sec	13%	750ml	63lei
Kerner Premium- sec	13%	750 ml	63lei
Sauvignon Blanc Premium-sec	13%	750ml	63lei
Gewurztraminer Premium -sec	13,5%	750ml	69lei
Zweigelt Premium-sec	12,50%	750ml	63lei
Pinot Noir Premium-sec	13,00%	750ml	63lei
Feteasca Neagra Premium-sec	13,00%	750 ml	63lei
Merlot-sec	12%	750 ml	63lei
Contessa-dulce	10,5%	375 ml	104lei

Crama Murfatlar

Trantu Noblesse Tamaioasa Romaneasca alb demisec	13%	750ml	52 lei
Trantu Tamaioasa Romaneasca alb demisec	13%	500ml	92 lei
Trantu Abstract Chardonnay Sauvignon alb sec	14%	750ml	121 lei
Trantu Feteasca Regala alb sec	12,50%	750ml	52 lei
Trantu Gewurztraminer alb sec	13%	750ml	81 lei
Trantu Syrah rose demisec	12,50%	750ml	81 lei
Trantu Syrah rose demisec	12,50%	1500ml	155 lei
Trantu Noblesse Pinot Noir rose sec	13%	750ml	52 lei
Trantu Feteasca Neagra rosu sec	14%	750ml	86 lei
Trantu Abrstract Sauvignon Merlot rosu sec	14,50%	750ml	121 lei

Crama Maxi Marc

Castel Sofia Mustoasa de Maderat 2020 alb sec	14%	750ml	115lei
Castel Sofia Suiram 2019 rosu sec	14,50%	750ml	115lei
Castel Sofia 40.48 2019 rosu demisec	14,50%	750ml	173lei

Bauturi – Alcoholic beverages

<i>Bitter Campari</i>	<i>28%</i>	<i>50ml</i>	<i>14 lei</i>
<i>Angeli Rosso</i>	<i>14%</i>	<i>50ml</i>	<i>8 lei</i>
<i>Angeli Bianco</i>	<i>14.5%</i>	<i>50 ml</i>	<i>8 lei</i>
<i>Unicum lichior</i>	<i>40%</i>	<i>50ml</i>	<i>15 lei</i>
<i>Jagermeister lichior</i>			
<i>de plante</i>	<i>35%</i>	<i>50ml</i>	<i>15 lei</i>
<i>Amaretto Disarono</i>	<i>28%</i>	<i>50ml</i>	<i>15 lei</i>
<i>Bacardi White Rum</i>	<i>37.5%</i>	<i>50 ml</i>	<i>17 lei</i>
<i>Baileys Irish Cream</i> (alergeni: lactoza)	<i>17%</i>	<i>50ml</i>	<i>17 lei</i>

Cocktailuri alcoolice – Alcoholic cocktails

<i>Hugo</i> (vin, sriop de soc, apa minerala, lime, menta, gheata)	<i>12%</i>	<i>350ml</i>	<i>17lei</i>
<i>Aperol spritz</i> (aperol, vin, apa minerala, portocala, gheata)	<i>12%</i>	<i>350ml</i>	<i>17lei</i>
<i>Campari orange</i> (campari, suc portocala, portocala, gheata)	<i>25%</i>	<i>350ml</i>	<i>17lei</i>
<i>Cuba libre</i> (rom, cola, lime, gheata)	<i>37%</i>	<i>250ml</i>	<i>17lei</i>
<i>Mojito cu alcool</i> (rom, sirop din trestie de zahar, concentrat lime, aroma naturala de lime, aroma naturala de menta)	<i>28%</i>	<i>250ml</i>	<i>17lei</i>
<i>Virgin mojito</i>	<i>0%</i>	<i>250ml</i>	<i>15lei</i>

Bauturi - Alcoholic beverages

<i>Vodka Absolut</i>	<i>40%</i>	<i>50ml</i>	<i>16lei</i>
<i>Vodka Finlandia</i>	<i>40%</i>	<i>50ml</i>	<i>12lei</i>
<i>Vodka Stalinskaya</i>	<i>40%</i>	<i>50ml</i>	<i>10lei</i>
<i>Vodka Exclusiv</i>	<i>40%</i>	<i>50ml</i>	<i>9lei</i>
<i>Bautura alcoolica distilata cu aroma de lamaie</i>	<i>40%</i>	<i>50ml</i>	<i>9lei</i>
<i>Gin Beefeater</i>	<i>40%</i>	<i>50ml</i>	<i>9lei</i>
<i>Raichiu de fructe</i>	<i>50%</i>	<i>50ml</i>	<i>12lei</i>
<i>Bautura spirtoasa Metaxa 5*</i>	<i>38%</i>	<i>50ml</i>	<i>13lei</i>
<i>Bautura spirtoasa Alexandrion 5*</i>	<i>40%</i>	<i>50ml</i>	<i>12lei</i>
<i>Vinars Jidvei</i>	<i>42%</i>	<i>50ml</i>	<i>15lei</i>
<i>Whisky Chivas Regal</i>	<i>40%</i>	<i>50ml</i>	<i>23lei</i>
<i>Whisky Jack Daniel's</i>	<i>40%</i>	<i>50ml</i>	<i>17lei</i>
<i>Whisky Ballantines</i>	<i>40%</i>	<i>50ml</i>	<i>12lei</i>



Vinuri BIO – Crama Domeniile Franco Romane

<i>Arrogance 2021 ECO</i> <i>pinot noir, roze sec</i>	<i>13,9%</i>	<i>750ml</i>	<i>115lei</i>
<i>Arrogance 2022 ECO</i> <i>alb sec sauvignon blanc+feteasca alba</i>	<i>13,5%</i>	<i>750ml</i>	<i>115lei</i>
<i>Arrogance magnum 2021 ECO</i> <i>alb sec, sauvignon blanc+feteasca alba</i>	<i>13,9%</i>	<i>1500ml</i>	<i>219lei</i>
<i>Arrogance magnum 2021 ECO</i> <i>pinot noir roze sec</i>	<i>13,5%</i>	<i>1500ml</i>	<i>219lei</i>
<i>DFR Feteasca Alba 2021 ECO</i> <i>alb sec</i>	<i>13%</i>	<i>750ml</i>	<i>67lei</i>
<i>DFR Feteasca Neagra 2021 ECO</i> <i>rosu sec</i>	<i>14,9%</i>	<i>750ml</i>	<i>67lei</i>
<i>Vignerón Chardonnay 2022 ECO</i> <i>alb sec</i>	<i>14,2%</i>	<i>750ml</i>	<i>90lei</i>
<i>Vignerón Pinot Noir 2018 ECO</i> <i>rosu sec</i>	<i>14,9%</i>	<i>750ml</i>	<i>90lei</i>
<i>Vignerón Roze Pinot Noir 2021 ECO</i> <i>roze sec</i>	<i>14%</i>	<i>750ml</i>	<i>90lei</i>

Vin conventional – Crama Domeniile Franco Romane

<i>Arrogance 2022</i> <i>rosu sec</i>	<i>14,5%</i>	<i>750ml</i>	<i>109lei</i>
--	--------------	--------------	---------------



Bauturi-Palinca – Alcoholic beverages

<i>Palinca de caise, gutui, pere williams</i>	<i>42%</i>	<i>25ml</i>	<i>14lei</i>
<i>Palinca de coacaze negre</i>	<i>42%</i>	<i>25ml</i>	<i>16lei</i>
<i>Palinca de prune, struguri</i>	<i>42%</i>	<i>25ml</i>	<i>10lei</i>

Palinca la sticla

<i>Palinca prune, struguri</i>	<i>42%</i>	<i>40ml</i>	<i>21lei</i>
<i>Palinca caise, gutui, pere williams, visine</i>	<i>42%</i>	<i>40ml</i>	<i>24lei</i>
<i>Palinca coacaze</i>	<i>42%</i>	<i>40ml</i>	<i>29lei</i>
<i>Palinca zmeura</i>	<i>42%</i>	<i>40ml</i>	<i>40lei</i>
<i>Palinca caise, gutui, pere Williams</i>	<i>42%</i>	<i>350ml</i>	<i>150lei</i>
<i>Palinca prune</i>	<i>42%</i>	<i>350ml</i>	<i>115lei</i>
<i>Palinca zmeura</i>	<i>42%</i>	<i>350ml</i>	<i>322lei</i>

Vinuri spumante-Sparkling Wines

<i>Villa Vinea Cuvee Celent Magnum</i>	<i>13%</i>	<i>1500ml</i>	<i>300lei</i>
<i>Villa Vinea Cuvee Celest</i>	<i>13%</i>	<i>750ml</i>	<i>127lei</i>

Preparate cu specific mediteranean

Bruschete cu rosii cu ulei de masline/parmezan si mascarpone (6buc)

(rosii, sare, busuioc, usturoi, piper, ulei de masline, parmezan, mascarpone, paine) **170g 19lei**

Bruschetta with tomatoes & olive oil/parmesan&mascarpone

(tomatoes, salt, onion, garlic, pepper, olive oil, mascarpone, parmesan, bread)

(Alergeni: Gluten, produse derivate din lapte)



Supa cu fructe de mare

450g 65lei

(file de peste, fructe de mare, creveti)

Seafood soup

(seafood, fish fillet)

(Alergeni: crustacee)



Salata de vara cu fructe de sezon

380g 38lei

(fructe de sezon, nuci, branza gorgonzola, salata verde)

Summer salad with seasonal fruits

(seasonal fruits, nuts, gorgonzola, lettuce)

(Alergeni: nuci, proteine din lapte, lactoza)



Platou cu fructe de mare si legume prajite

450g 80lei

(creveti, fructe de mare, calamar, legume prajite)

Seafood platter with fried vegetables

(seafood, squid, fried vegetables)

(Alergeni: crustacee, lapte, moluste)



Platou cu file de peste si fructe de mare

350g 120lei

(File de peste, creveti, scoici saint jacques, calamar)

Seafood platter with fillet fish

(Fish fillet, shrimps, squid, saint jacques)

(Alergeni: derivate din lapte, peste, crustacee)



Timp de preparare: 30-40 minute

Pofta buna! / Good appetite!

Risotto cu fructe de mare

(orez, fructe de mare, creveti, parmezan, unt)
Seafood risotto
(rice, seafood, shrimps, parmesan, butter)
(Alergeni: Gluten, crustacee, derivate din lapte)

200g/50g

39lei



Risotto cu hribi

(orez, hribi, parmezan, unt)
Risotto with mushrooms
(rice, mushrooms, parmesan, butter)
(Alergeni: derivate din lapte)

200g/50g

35lei



Risotto cu trufe

(orez, trufe, parmezan, unt)
Risotto with truffles
(rice, truffles, parmesan, butter)
(Alergeni: derivate din lapte)

200g/50g

46lei



Tiramisu in pahar

(piscoturi, mascarpone, smantana lichida)
Tiramisu by the glass
(sponge fingers, mascarpone, liquid cream)
(Alergeni: gluten, derivate din lapte)

100g/50g

17lei



Panna cotta in pahar

(lapte, smantana lichida, zahar, gelatina)
Panna cotta by the glass
(milk, liquid cream, sugar, gelatine)
(Alergeni: lapte, derivate din lapte)

100g/50g

17lei



Sorbet de lamaie

(suc de lamaie, ou)
Lemon sorbet
(egg, lemon juice)
(Alergeni: ou)

100g/50g

15lei



